



Калифорния — Агентство здравоохранения  
и социального обеспечения

# Департамент общественного здравоохранения штата Калифорния

TOMÁS J. ARAGÓN, M.D., Dr.P.H.  
Директор и инспектор общественного здравоохранения штата



GAVIN NEWSOM  
Губернатор

12 июля 2023 г.

## КОМУ:

Местным отделам здравоохранения

## ПО ВОПРОСУ:

Ответ на случаи и вспышки COVID-19 на предприятиях

**Полезные материалы:** [Дополнительные руководства для предприятий и их сотрудников](#) | [Все руководства](#) | [Переводы](#)

## Обновления от 12 июля 2023 г.:

- Новые материалы о правилах Cal/OSHA по предупреждению COVID-19.
- Обновлено ссылки на руководства и документы об отчетности в случае вспышки инфекции.
- Обновлено рекомендации и ссылки по поводу ношения масок.

## Полезные материалы для местных отделов здравоохранения

### Обзор

Во время пандемии COVID-19, на предприятиях Калифорнии бывают случаи заражения и вспышек болезни среди работников. В принятии мер по борьбе с COVID-19 на предприятиях важную роль играют местные отделы здравоохранения. В этом документе местные отделы здравоохранения (local health departments, LHD) найдут проверенные подходы и способы помочь местным работодателям, на предприятиях которых обнаружены случаи заражения вирусом COVID-19.

### Юридические и нормативные требования

Раньше во всем штате от работодателей требовалось извещать местные отделы здравоохранения о вспышках COVID-19 на предприятиях. Теперь это требование не действует. Местные отделы здравоохранения могут, однако, выпускать приказы на местах, требующие



по-прежнему отчитываться о вспышках инфекции. Местным отделам следует сообщать работодателям о том, при каких уровнях заражения требуется или рекомендуется отчитываться о вспышке. Дополнительные рекомендации по отчетности в случае вспышки заболевания, местные отделы здравоохранения могут найти в подготовленном Департаментом общественного здравоохранения штата Калифорния (California Department of Public Health, CDPH) документе [Определения и руководство по отчетности в случае вспышек COVID-19](#).

Работодатели должны сообщать сведения, которых требуют местные отделы здравоохранения, о случаях COVID-19 и вспышках этого заболевания на производстве, см. подготовленный департаментом CDPH документ [AB 685: Требования к отчетности о вспышках COVID-19](#).

На предприятиях, не относящихся к медицинской сфере, обязанности работодателя по защите работников от инфекции регулируются [Правилами Cal/OSHA по предупреждению COVID-19](#). Работодателям следует руководствоваться следующими материалами: [Часто задаваемые вопросы](#) и материалами на интернет-странице [Правила по предупреждению COVID-19](#). Эти материалы не заменяют подробных требований, содержащихся в Правилах Cal/OSHA по предупреждению COVID-19.

Эти материалы не следует использовать как руководство по предупреждению вспышек заболевания в учреждениях здравоохранения, в исправительных учреждениях, в местах совместного проживания и на других предприятиях, на которые распространяется [Стандарт Cal/OSHA по предотвращению заболеваний, передающихся воздушно-капельным путём \(California Aerosol Transmissible Diseases \(ATD\) \(титул 8 раздел 5199\)\)](#).

Местные отделы здравоохранения могут, кроме того, консультироваться с документом [Как работодателю реагировать на вспышку COVID-19 на предприятии](#) и рекомендовать его компаниям, расположенным на поднадзорной им территории. Этот документ содержит дополнительные подробности.

Ссылки на дополнительные материалы приведены в конце этого документа. За консультациями по поводу вспышек COVID-19 на предприятиях, местные отделы здравоохранения могут обращаться в департамент CDPH по эл. почте [CovOHB@cdph.ca.gov](mailto:CovOHB@cdph.ca.gov).

## **1. Местному отделу здравоохранения нужно быть готовым к идентификации случаев COVID-19 на предприятиях, расположенных на территории, поднадзорной отделу.**

- Установите канал связи для сообщений работодателей о случаях COVID-19 среди их работников.
- Местные отделы здравоохранения могут устанавливать свои собственные уровни заболеваемости COVID-19, при которых от работодателей требуется или рекомендуется подавать отчеты. В подобных случаях нужно следить, чтобы работодатели знали о действиях, которых требует или рекомендует отдел здравоохранения.
  - Местным отделам здравоохранения следует совместно с работодателями решить, как отделы предпочитают получать информацию о вспышках COVID-19 на предприятиях, например по телефону, факсу, электронной почте или через интернет-портал.
    - Отделы, пользующиеся системой CalCONNECT, могут советовать работодателям, чтобы те сообщали о случаях заражения и вспышках COVID-19 на своих предприятиях через [Общий портал отслеживания вспышек заболевания](#) (Shared Portal for Outbreak Tracking, SPOT).

- Подробнее см. в подготовленном отделом CDPH документе [Определения и руководство по отчетности в случае вспышек](#).
- О вспышках COVID-19 на предприятиях следует сообщать в департамент CDPH.
  - Если местный отдел здравоохранения решает, что случаи заражения представляют собой вспышку (согласно [Определениям и руководству по отчетности в случае вспышек](#)), то сообщает об этом в департамент CDPH с помощью модуля регистрации вспышек CalREDIE, формы регистрации заражений CalCONNECT или так, как он обычно это делает.

## **2. Местные отделы здравоохранения решают, как именно обмениваться информацией со своими партнерами.**

- Если вспышка на предприятии захватывает работников с территорий, подведомственных разным отделам здравоохранения, то ответ на вспышку и план обмена данными эти отделы готовят вместе.
  - Указания о действиях в случае вспышки работодатель обычно получает у отдела здравоохранения, которому подведомственна территория, на которой находится предприятие. Этот же отдел отвечает за предоставление данных о вспышке департаменту CDPH и с другим заинтересованным отделам здравоохранения.
  - Подготовьте соглашение между местными отделами здравоохранения относительно того, как они будут сообщать необходимые для расследования сведения о новых случаях заражения.
- Проверьте, есть ли на предприятии сотрудники, работающие по договору или временно, и решите, как эти сотрудники и их работодатели будут получать указания и инструкции.
- Отделам здравоохранения нужно консультироваться с [Требования Cal/OSHA к регистрации и отчетности по случаям COVID-19](#) и следить за тем, чтобы работодатели знали об этом документе и приведенных в нем требованиях.
- Все предприятия разные и к ним применимы разные законы и правила. Местные отделы здравоохранения совместно с отделами кадров, юридическими отделами и профсоюзами (если есть) адаптируют общие рекомендации к конкретному предприятию.

## **3. Местным отделам здравоохранения нужно знать требования к тестированию на предприятиях и извещению работников на предприятиях, расположенных на подведомственной вам территории. Отделам нужно работать с предприятиями/администрацией предприятий над обеспечением соблюдения этих требований.**

- Подробнее о том, когда нужно предлагать тестирование, предлагаемых тестах, о том где можно сделать тест и об обязательствах работников по поводу тестирования см. в [Правилах Cal/OSHA по предупреждению COVID-19](#).
- Местным отделам здравоохранения нужно следить за тем, чтобы работодатели знали: когда на предприятии появляются случаи заражения COVID-19, работодатели должны сообщать об этом работникам; см. [Трудовой кодекс, статья 6409.6](#) и [Правила Cal/OSHA по предупреждению COVID-19](#).
- В некоторых особых ситуациях, местные отделы здравоохранения и/или работодатели могут приостанавливать работу предприятия в случае вспышки COVID-19, когда есть опасения относительно дальнейшего распространения инфекции.

**4. Решите, когда люди, заразившиеся вирусом, и те, у кого были с ними контакты, могут возвращаться к работе. Сообщите об этих требованиях работодателям, чьи предприятия находятся на подведомственной вам территории.**

- Работодателям нужно следить за тем, чтобы их работники изучали самое последнее [Руководстве по изоляции и карантину](#), подготовленное департаментом CDPH, и знали, когда положительные по COVID-19 работники могут возвращаться на работу. [Правила Cal/OSHA по предупреждению COVID-19](#) требуют в вопросах удаления с работы положительных по COVID-19 работников соблюдать руководство, подготовленное департаментом CDPH.
- Местные отделы здравоохранения могут вводить более длительные сроки изоляции и карантина, чем те, которые предусмотрены Cal/OSHA.

**5. Следите за тем, чтобы работодатели принимали необходимые шаги к тому, чтобы уменьшить вероятность заражения на предприятии, в том числе чтобы они принимали меры по борьбе с инфекцией в соответствии с требованиями руководства CDPH и Правил Cal/OSHA по предупреждению COVID-19.**

- Местным отделам здравоохранения нужно сообщать работодателям, на предприятиях которых произошла вспышка, о мерах по борьбе с COVID-19, в том числе о тех, которых требуют Правила Cal/OSHA по предупреждению COVID-19.
- Местным отделам здравоохранения нужно следить за тем, чтобы работодатели знали подготовленное департаментом CDPH руководство [Как правильно носить маску](#), где говорится о качестве масок и различиях между масками и респираторами.
  - Работодателям нужно предоставлять своим работникам хорошо подогнанные и надежно фильтрующие воздух маски; см. в подготовленном департаментом CDPH руководстве [Как правильно носить маску](#).
  - В ситуациях повышенного риска, например на предприятиях с высокой плотностью рабочей силы, во время вспышки или когда в местном сообществе повышено число случаев COVID-19 или другой респираторной инфекции, работодателю следует серьезно обдумать возможность выдавать работникам утвержденные NIOSH респираторы N95.
- О том, когда работникам нужно носить маски или респираторы и какие еще меры нужно принимать, см. в [Правилах Cal/OSHA по предупреждению COVID-19](#).
- Соблюдайте [Правила по предупреждению COVID-19](#) и подготовленное департаментом CDPH [Временное руководство по вентиляции и фильтрации/кондиционированию воздуха в помещениях](#).
- Там, где это желательно, местные отделы здравоохранения могут посещать предприятие, чтобы лучше понять, какие там есть факторы риска и какие меры имеет смысл принять.

### **[Дополнительные материалы Cal/OSHA](#)**

- [Сайт Cal/OSHA COVID-19](#)
  - [Материалы и часто задаваемые вопросы о правилах Cal/OSHA по предупреждению COVID-19](#)
  - [Требования к регистрации и отчетности по случаям COVID-19](#)

## *Дополнительные материалы департамента CDPH*

- [Страница о гигиене труда: COVID-19 и предприятия](#)
- [Временное руководство департамента CDPH по вентиляции и фильтрации/кондиционированию воздуха в помещениях](#)
  - [Полезные советы о вентиляции в помещениях в связи с пандемией COVID-19](#)
- [Приказ инспектора общественного здравоохранения штата о профилактике COVID-19](#)
- [AB 685: Требования к отчетности о вспышках COVID-19 на предприятиях](#)
- [Определения и руководство по отчетности в случае вспышек COVID-19 — для местных отделов здравоохранения](#)

Первая публикация: 16 июня 2020 г.